



slide flex



 **be cool**

Silla de paseo apta desde recién nacido
Pushchair suitable for use from birth



ESPAÑOL	13
ENGLISH	19
FRANÇAIS	25
PORTUGUÊS	31
ITALIANO	37



ESPAÑOL

1. Capota
2. Botón del manillar
3. Botón de seguridad
4. Palanca de plegado
5. Conector
6. Botón de la silla
7. Ranura
8. Botón del reposapiés
9. Botón de bloqueo de las ruedas

ENGLISH

1. Canopy
2. Handlebar Button
3. Safety Button
4. Folding Trigger
5. Connector
6. Hammock Button
7. Slot
8. Foot Rest Button
9. Swivel Lock Button

FRANÇAIS

1. Capote
2. Bouton du guidon
3. Bouton de sécurité
4. Manette de pliage
5. Connecteur
6. Bouton du hamac
7. Rainure
8. Bouton du repose-pieds
9. Bouton de blocage des roues

PORTUGUÊS

1. Capottina
2. Pulsante del manubrio
3. Pulsante di sicurezza
4. Leva di chiusura
5. Connettore
6. Pulsante della seduta
7. Alloggiamento
8. Pulsante del poggiapiedi
9. Pulsante di blocco delle ruote

ITALIANO

1. Capota
2. Botão do guiador
3. Botão de segurança
4. Alavanca de dobragem
5. Conector
6. Botão da cadeira
7. Ranhura
8. Botão do apoio de pés
9. Botão de bloqueio das rodas



TOP PLUS



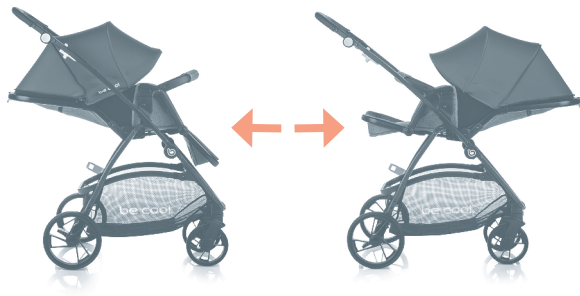
CRIB



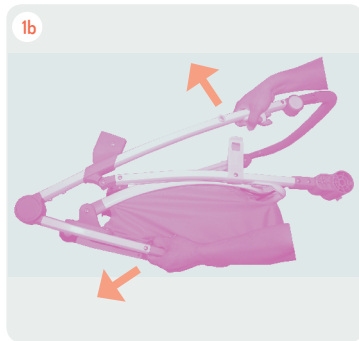
ZERO

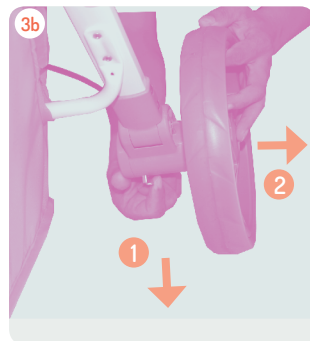
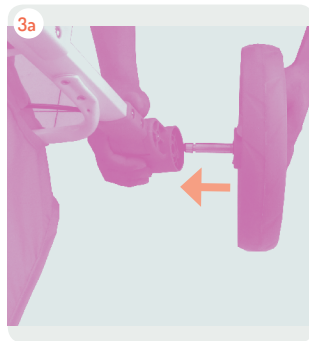
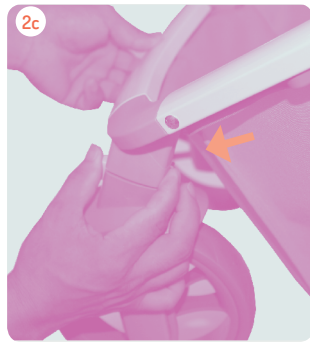
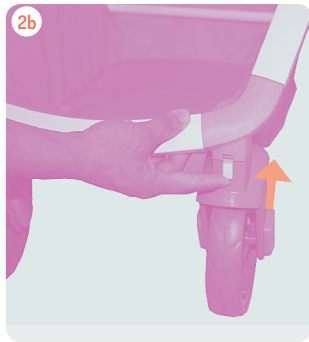
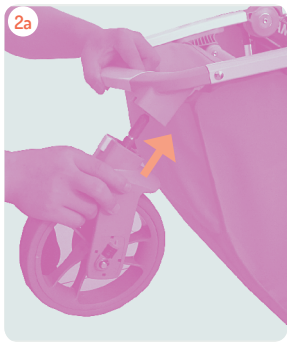


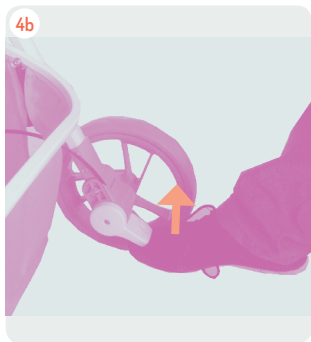
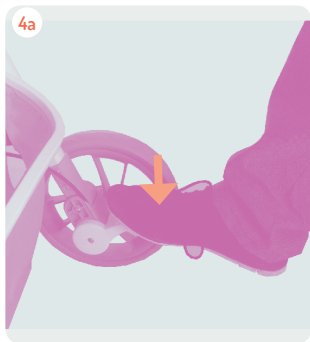
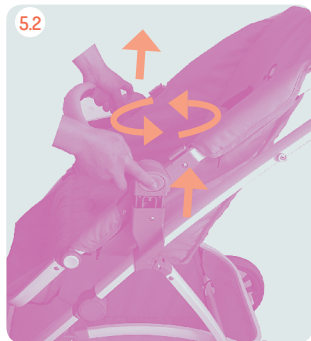
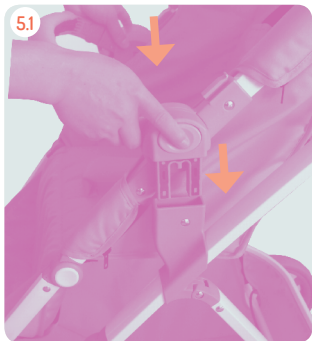
ONE



REVERSE



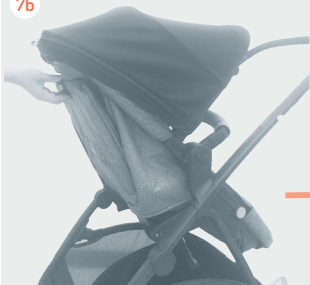


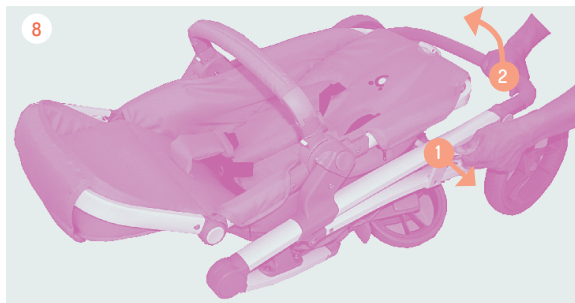
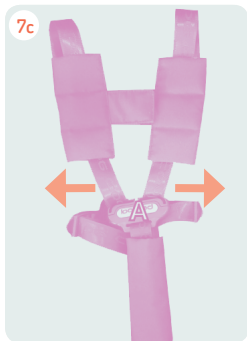


7a



7b





ADVERTENCIAS	14
INSTRUCCIONES DE MONTAJE	16
MANTENIMIENTO	17
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	17

IMPORTANTE - Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas.

ADVERTENCIA: Debe accionarse el dispositivo de frenado durante la carga y descarga de los niños.

ADVERTENCIA: Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del vehículo afectará a la estabilidad de éste.

ADVERTENCIA Solo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por Be Cool.

ADVERTENCIA No dejar nunca al niño desatendido.

ADVERTENCIA La configuración del asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.

ADVERTENCIA Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

ADVERTENCIA Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

ADVERTENCIA No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA Use un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

ADVERTENCIA El producto está destinado para niños desde 0 meses hasta 36 meses o 15 kg..

ADVERTENCIA Usar siempre el sistema de reten-

ción en formato hamaca.

ADVERTENCIA Comprobar que los dispositivos de sujeción del TopPlus/One/Zero/Crib o del asiento están correctamente activados antes de su uso.

ADVERTENCIA Este producto no es adecuado para correr o patinar.

No utilice nunca accesorios que no hayan sido aprobados por BE COOL.

Este cochecito sólo puede ser usado por un niño.

La masa máxima permitida de la cestilla portaobjetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).

Tenga cuidado al bajar escaleras mecánicas, ya que podría desbloquearse el seguro trasero.

CUMPLE CON LAS NORMAS DE SEGURIDAD EUROPEA EN 1888-1:2018.

Este vehículo no reemplaza una cuna o una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en formato capazo o en una cuna o una cama adecuados.

ADVERTENCIA: EL COCHECITO NO SE PUEDE PLEGAR CUANDO LA HAMACA ESTÁ MIRANDO HACIA EL MANILLAR Y ESTÁ EN POSICION VERTICAL

CONFIGURACIÓN CAPAZO

Importante –Leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas.

ADVERTENCIA: Desmontar el sistema de retención en formato capazo.

Siempre que se use la configuración capazo, retirar completamente el arnés.

ADVERTENCIA: No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.

ADVERTENCIA: En ningún caso levante el asiento en configuración capazo cogiéndolo por barra protectora puesto que no es un asa y podría provocar la caída del bebé.

El asiento en configuración capazo solo es adecuado para niños que no son capaces de sentarse por sí solos, de darse la vuelta o de levantarse apoyándose con sus manos y rodillas. Máximo peso del niño: 9kg.

No añadir un colchón adicional que no sea suministrado por be cool.

ADVERTENCIA: Adecuado para niños menores de 6 meses solo con la configuración de capazo.

ADVERTENCIA: El asiento en la configuración de capazo solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y UTILIZACIÓN

1. APERTURA DEL CHASIS

A: Abra el cierre en la dirección de la flecha.

B: Sujete el manillar con una mano y la barra delantera con la otra; a continuación, abra la estructura siguiendo la dirección que indican las flechas hasta que se escuche un "clic".

2. MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

A: Conecte la rueda delantera a los dispositivos de conexión en la dirección de la flecha.

B: Para bloquear la rueda: eleve el botón de bloqueo de la rueda.

C: Para soltar la rueda delantera: pulse el botón de los dispositivos de conexión.

3. MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS

A: Conecte las ruedas traseras en la dirección que indica la flecha.

B: Para soltar las ruedas traseras: tire del botón de metal y retire las ruedas traseras como indica la flecha.

4. APLICACIÓN DEL FRENO

A: Para poner los frenos: baje el pedal del freno.

B: Para quitar los frenos: eleve la palanca con el pie.

5. ACOPLAR Y RETIRAR LA HAMAQUITA

SLIDE está equipada con el sistema pro-fix. Con este sistema,

la silla se puede adaptar perfectamente a la estructura (5 a). Para quitar la silla, pulse simultáneamente los botones de desbloqueo situadas a ambos lados de la silla (5 b). Además, la silla es reversible, de manera que se puede colocar mirando hacia usted o hacia fuera.

6. AJUSTE DE ALTURA DEL MANILLAR

A: Pulse los botones en ambos laterales y tire del asa hacia arriba o hacia abajo.

7. CONVERTIR CAPAZO A HAMACA Y VICEVERSA

7A. Verificar que el pin rojo este oculto para su correcta fijación en configuración hamaca o capazo.

7B. Apretar y tirar del boton que hay debajo del la palanca de reclinado, para convertir la hamaca a capazo y viceversa.

7C En posición capazo retirar y extraer completamente los 5 puntos del arnés, sacando todas las hebillas de la parte trasera del respaldo y asiento a través de sus agujeros.

Para volver a convertir el capazo en formato hamaca, vuelva a montar el arnés y siga los pasos en orden inverso.

8. PLEGADO DEL COCHECITO / APERTURA DEL COCHECITO

A: Pulse el segundo botón de seguridad y tire hacia arriba de las palancas de plegado en la parte de atrás de las barras laterales; a continuación, presione el manillar hacia abajo hasta que el cochecito se pliegue. Conseguirá que el cochecito se pliegue en horizontal.

A: Suelte el cierre de plegado en la dirección que indica flecha y eleve el manillar con las dos manos hasta que escuche un "clic".

9. SISTEMA PRO-FIX

El chasis de su cochecito incluye el sistema PRO-FIX, preparado para incorporar los siguientes elementos de seguridad para auto: Top Plus, Crib, One y Zero. El sistema PRO-FIX le facilitará el acople y la extracción de estos accesorios al chasis, de un modo rápido, fácil y seguro, quedando éstos anclados al chasis. Para ello siga detenidamente las instrucciones de estos accesorios.

ADVERTENCIA: Es imprescindible desmontar la hamaca del cochecito para poder acoplar cualquier accesorio de auto.

10. AJUSTE LOS CINTURONES AL NIÑO SIEMPRE QUE USE LA SILLA *V 7 [j U t [= U Z

Los dos puntos de fijación laterales de los asientos pueden ser utilizados para la fijación de un arnés suplementario. Para adaptar los cinturones a su bebé ajuste las cintas del arnés a la altura de los hombros, utilizando los ojales inferiores o superiores y sean más cómodos a la altura del niño.

MANTENIMIENTO

Mantenga las piezas metálicas limpias y bien secas para evitar oxidación.

Engrase regularmente las partes móviles y mecanismos con un spray a base de siliconas.

No usar aceite o grasa. Para limpiar las piezas de plástico use solo detergente suave y agua templada.

No exponga el tapizado al sol durante largos periodos. El tapizado puede desmontarse para ser lavado.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.

- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.

- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.

- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

slide flex

WARNINGS	20
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE	21
MAINTENANCE	22
INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE	23

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

WARNING: Put the brake on when getting children in and out of the pushchair.

WARNING: Any load suspended from the handlebar and/or the rear part of the backrest and/or the sides of the pushchair will affect its stability.

WARNING: only use replacement parts supplied or recommended by Be Cool.

WARNING: Never leave your child unattended.

WARNING: The set-up of the seat is not suitable for children under 6 months old.

WARNING: Ensure that all the locking devices of the baby carrier and the pushchair are engaged before use.

WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING: Do not let your child play with this product.

WARNING: Use a harness as soon as your child can sit unaided.

WARNING: This vehicle is designed for children from 6 months and weighing up to 15 kg.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: Check that the TopPlus/One/Zero or seat unit fastening devices are correctly engaged before use.

WARNING: This product is not suitable for running or skating.

Never use accessories that have not been approved by BE COOL.

This pushchair may only be used by one child at a time.

The maximum load carried in the basket must never exceed the limit indicated on the basket (4 kg).

Take care when going down escalators as the rear safety catch may come undone.

COMPLIES WITH EUROPEAN SAFETY REGULATIONS EN 1888-1:2018.

This vehicle does not replace a cot or a bed. If the child needs to sleep you should put him in a suitable carrycot, cot or bed.

CONFIGURATION CARRYCOT

Important - Read the instructions carefully before using this product and keep them for future reference.

WARNING: Remove the restraint system when using the carrycot format.

WARNING: In the carrycot set-up the seat is only suitable for children that are unable to sit up unaided.

WARNING: Do not use this product if any of the parts are missing or are broken or worn out.

WARNING: When in the carrycot set-up never lift the seat up by the protector bar as it is not a handle and it could cause the baby to fall

In the carrycot set-up the seat is only suitable for children that are unable to sit up unaided, turnover or get onto their hands and knees. Maximum weight of child: 9kg.

When using as a carrycot, remove the harness completely.

Do not add an extra mattress.

WARNING: Only suitable for children under 6 months with the carrycot set-up.

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

1. OPENING THE CHASSIS

A: Open the catch as the arrow direction.

B: Hold the handlebar with one hand, and hold the front tube with another hand, then open the chassis as the arrows direction until "click" sound.

2. ASSEMBLING THE FRONT WHEELS

A: Connect the front wheel to the connect pieces as the arrow direction.

B: To close the swivel-function: lift up the swivel lock button.

C: To release the front wheel: press the button on the connector pieces.

3. ASSEMBLING THE REAR WHEELS

A: Connect the rear wheels as the arrow direction.

B: To release the rear wheels: pull out the metal button and remove the rear wheels as the arrow direction.

4. APPLYING THE BRAKES

A: To engage the brakes: step down the brake pedal.

B: To release the brakes: lift up the brake pedal with your foot.

5. FITTING AND REMOVING THE HAMMOCK

Your Slide is fitted with the pro-fix system. With this system, the hammock can be attached perfectly to the chassis. To take the hammock off, simultaneously pull the unlocking

levers situated on both sides of the hammock (5.1 – 5.2). The hammock is reversible so it can be positioned facing you or facing forwards

6. ADJUSTING THE HANDLEBAR HEIGHT

A: Press the buttons of bothside and pull the handlebar upwarkds or downwards.

7. CONVERT COT TO HAMMOCK AND VICE VERSA

7A. Check the red pin to verify this is hidden for correct position, under hammock or cot configuration.

7B. Press and pull the button there is under the reclining lever, to convert under cot or hammock configuration..

7C In the carrycot position, remove and completely the 5 points of the harness, removing all the buckles from the back of the backrest and seat through their holes. To convert the carrycot back to a hammock, reassemble the harness and follow the steps in reverse order.

8. FOLD AND OPENING THE STROLLER

A: Press down the 2nd safety button and pull upwards the folding triggers on the backside of side bars. then press down the handlebar until the pushchair is folded

B: Release the folding catch as the arrow direction and lift up the handlebar with your two hands until "click" sound.

ATTENTION: THE PUSHCHAIR COULDN'T BE FOLDED WHEN THE HAMMOCK IS FACING THE PUSHER AND THE HAMMOCK IS ON THE UPRIGHT POSITION!

9. PRO-FIX SYSTEM

The chassis of your pushchair includes the PRO-FIX system, ready to fit the following car safety elements: Top Plus, Crib, One and Zero. The PRO-FIX system makes it easy to fit and detach these accessories on and off the chassis, quickly, simply and safely locking them securely onto the chassis. To do this, carefully follow the instructions for these accessories.

WARNING: It is essential to remove the seat from the pushchair to be able to fit any of the car accessories

10. ADJUST THE SEAT BELTS TO FIT THE CHILDREN WHENEVER THEY USE THE PUSHCHAIR

The two side fastening points of the seats can be used to attach an additional harness. Your pushchair is approved for new born babies. To fit the belts on your baby when he is under 6 months old, pass the shoulder straps through the lower holes. When your child is over 6 months old, pass the straps through the holes that are most comfortable for the child.

MAINTENANCE

Keep the metal parts clean and dry to prevent rusting.

Grease the mobile parts and mechanisms regularly with a silicone based spray.

Do not use oil or grease.

To clean the plastic parts just use mild detergent and warm water.

Do not expose the upholstery to sunlight for long periods of time.

The upholstery may be taken off for washing.

GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

slide flex

AVERTISSEMENTS	26
INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION	27
ENTRETIEN	28
INFORMATION SUR LA GARANTIE	29

ATTENTION ! Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

MISE EN GARDE : enclenchez le dispositif de freinage pour installer et sortir votre enfant de la poussette.

MISE EN GARDE : toute charge accrochée au guidon et/ou à la partie arrière du dossier et/ ou sur les côtés risque de déséquilibrer la poussette.

MISE EN GARDE : utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par Be Cool.

MISE EN GARDE : ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

MISE EN GARDE : La configuration du siège n'est pas adéquate pour les enfants de moins de 6 mois.

MISE EN GARDE : vérifiez si les dispositifs de fixation de la coque et de la poussette sont correctement enclenchés avant toute utilisation.

MISE EN GARDE : pour éviter tout risque de blessures, assurez-vous que l'enfant ne se trouve pas à proximité de la poussette lors du pliage et du dépliage.

MISE EN GARDE : ne laissez pas votre enfant jouer avec cet article.

MISE EN GARDE : utilisez un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

MISE EN GARDE : cet article convient à des enfants à

partir de 6 mois et jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
MISE EN GARDE : utilisez toujours le dispositif de retenue.

MISE EN GARDE : vérifiez si les dispositifs de fixation du TopPlus/One/Zero/Crib ou du siège sont bien enclenchés avant toute utilisation.

MISE EN GARDE : cet article n'est pas adapté pour faire du jogging ou du roller.

N'utilisez jamais d'accessoires qui n'ont pas été homologués par BE COOL.

Cette poussette ne doit être utilisée que pour un seul enfant.

Le contenu du panier ne doit jamais dépasser le poids maximum indiqué (4 kg).

Lorsque vous empruntez des escalators, veillez à ce que le système de blocage arrière reste verrouillé.

CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ EUROPÉENNE EN 1888-1:2018.

La poussette n'est pas un berceau ni un lit. Pour faire dormir votre enfant, installez-le dans un landau, un berceau ou un lit approprié .

CONFIGURATION LANDAU

Attention – Lire attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.

AVERTISSEMENT : Démonter le système de retenue pour le mode nacelle.

AVERTISSEMENT : L'assise sur le mode nacelle ne convient qu'aux enfants qui ne savent pas s'asseoir tout seuls.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser s'il manque une pièce ou s'il y a des parties cassées ou déchirées.

AVERTISSEMENT : Il ne faut en aucun cas soulever l'ensemble sur le mode nacelle par l'arceau de sécurité. Ce n'est pas une anse et vous risquez de provoquer la chute de votre bébé.

L'assise sur le mode nacelle ne convient qu'aux enfants qui ne savent pas s'asseoir tout seuls, se retourner ou s'appuyer sur les mains ou les genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg

Pour toute utilisation sur le mode landau, retirer complètement le harnais.

Ne pas ajouter de matelas supplémentaire..

MISE EN GARDE : Adéquat aux enfants de moins de 6 mois seulement en mode nacelle.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

1. OUVERTURE DU CHÂSSIS

A: Ouvrez le verrou dans le sens de la flèche.

B: Attrapez le guidon avec une main et le montant avant avec l'autre ; ensuite, déployez la structure en suivant le sens indiqué par les flèches jusqu'à entendre un « clic » .

2. MONTAGE DES ROUES AVANT

A: Reliez la roue avant aux dispositifs de connexion dans le sens des flèches.

B: Pour bloquer la roue : relevez le bouton de blocage de la roue.

C: Pour libérer la roue avant : appuyez sur le bouton des dispositifs de connexion.

3. MONTAGE DES ROUES ARRIÈRE

A: Assemblez les roues avant dans le sens indiqué par la flèche.

B: Pour libérer les roues arrières : tirez sur le bouton en métal et retirez les roues arrière comme l'indique la flèche.

4. FONCTIONNEMENT DU FREIN

A: Pour activer les freins : baissez la pédale du frein.

B: Pour libérer les freins : relevez la pédale avec votre pied.

5. METTRE OU RETIRER LE HAMAC

SLIDE est doté du système pro-fix. Grâce à ce système, la poussette s'adapte parfaitement à la structure (5a). Pour retirer le hamac, appuyez simultanément sur les boutons de déblocage situés des deux côtés de la poussette (5b). De plus, la poussette est réversible, de façon à pouvoir l'installer face à vous ou face à la route.

6. AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DU GUIDON

A : Appuyez sur les deux boutons des côtés latéraux et tirez la poignée vers le haut ou le bas.

7. CONVERTIR LE PANIER EN HAMAC ET VICE-VERS

7A. Vérifiez que la goupille rouge est cachée pour sa bonne fixation dans la configuration hamac ou nacelle.

7B. Appuyez et tirez sur le bouton sous le levier d'inclinaison pour convertir le hamac en nacelle et vice versa.

8. PLIAGE DE LA POUSSETTE / OUVERTURE DE LA POUSSETTE

A : Appuyer sur le bouton de sécurité et tirer vers le haut sur les manettes de pliage derrière les barres latérales ; ensuite appuyer sur le guidon vers le bas jusqu'à ce que la poussette se plie. La poussette se pliera horizontalement.

B : Lâcher la fermeture de pliage dans le sens indiqué par la flèche et relever le guidon avec les deux mains jusqu'à entendre un « clic ».

AVERTISSEMENT : LA POUSSETTE NE PEUT PAS SE PLIER SI LE SIÈGE EST FACE DU GUIDON ET EN POSITION VERTICALE

9. SYSTÈME PRO-FIX

Le châssis de votre poussette est muni du système PRO-FIX qui inclut les éléments de sécurité automobile suivants : Top Plus, Crib, One e Zero. Le système PRO-FIX facilite la mise en place et le retrait de ces accessoires du châssis, de façon rapide, facile et sûre. Pour ce faire, suivez attentivement les instructions concernant ces accessoires.

ATTENTION : Il est indispensable de retirer le siège de la poussette pour pouvoir installer l'un des accessoires de la voiture.

10. AJUSTEZ LES CEINTURES AUX ENFANTS DÈS QUE VOUS UTILISEZ LA POUSSETTE

Les deux points de fixation latéraux des sièges peuvent être utilisés pour la fixation d'un harnais supplémentaire. Votre poussette est homologuée pour les nouveaux nés. Pour adapter les ceintures à votre bébé lorsqu'il aura moins de 6 mois, faites passer les sangles des épaules par les fentes inférieures. À partir de l'âge de 6 mois vous pouvez faire passer les ceintures par les fentes qui sont les plus confortables pour l'enfant.

ENTRETIEN

Nettoyez et séchez bien les éléments métalliques afin d'éviter toute oxydation.

Graissez régulièrement les parties mobiles et les mécanismes à l'aide d'un spray à base de silicone.

N'utilisez pas de graisse ou d'huile.

Nettoyez les éléments en plastique avec un savon doux et à l'eau tiède.

Évitez toute exposition prolongée au soleil du revêtement textile.

Le revêtement textile peut être démonté pour être lavé.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européennes et propres au pays de commercialisation.

- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.

- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.

- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

slide flex

ADVERTÊNCIAS	32
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO	33
MANUTENÇÃO	34
INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA	35

AIMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIA: Deve ser acionado o dispositivo de travagem durante a carga e descarga das crianças.

ADVERTÊNCIA: Qualquer carga fixada ao guiador e/ou à parte traseira do encosto e/ou às partes laterais do veículo afetará a estabilidade deste.

ADVERTÊNCIA: Apenas devem ser utilizados os sobressalentes fornecidos ou recomendados por Be Cool.

ATENÇÃO: Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.

ADVERTÊNCIA: A configuração do assento não é adequada para crianças menores de 6 meses.

ATENÇÃO: Assegure-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

ADVERTÊNCIA Para evitar lesões, assegure-se de que a criança se mantém afastada quando se dobre e desdobre este produto.

ADVERTÊNCIA Não permita que a criança brinque com este produto.

ADVERTÊNCIA Usar um arnês assim que a criança se consiga sentar-se sozinha.

ADVERTÊNCIA Este veículo destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 15kg.

ATENÇÃO: Utilize sempre o cinto de segurança.

ADVERTÊNCIA Comprovar se os dispositivos de sujeição do TopPlus/One/Crib/Zero e do assento estão corretamente ativados antes de usar os mesmos.

ADVERTÊNCIA Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Nunca utilize acessórios que não tenham sido aprovados pela BE COOL.

ATENÇÃO: Este carrinho deve ser utilizado somente para número de crianças para o qual foi projetado.

O peso máximo permitido na cesta porta-objetos nunca pode superar o indicado na mesma (4 kg).

Cuidado ao descer escadas mecânicas, pois poderá desbloquear o fixador traseiro.

ConsERVE este livro de instruções para futuras consultas.

CONFORME NA NORMAS DE SEGURANÇA EN 1888-1:2018.

Este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se a criança necessita de dormir, deveria ser colocada numa alcofa, um berço ou uma cama adequados.

CONFIGURAÇÃO ALCOFA

Importante - Ler as instruções atentamente antes de usar e conservá-las para futuras consultas.

ADVERTÊNCIA: Desmontar o sistema de retenção em formato alcofa.

ADVERTÊNCIA: O assento na configuração da alcofa apenas é apropriado para crianças que não possam sentar-se sozinhas.

ADVERTÊNCIA: Não utilizar se faltar qualquer parte ou estiver danificado ou avariado.

ADVERTÊNCIA: Nunca levante o assento em configuração alcofa pegando-o pela barra protetora, uma vez que não é uma asa e pode provocar a queda do bebê.

O assento em configuração alcofa é apenas adequado para crianças que não são capazes de sentarem-se sozinhas, de darem a volta ou de levantarem-se apoiando-se com as próprias mãos e joelhos. Máximo peso da criança: 9kg.

Sempre que usar a configuração de alcofa, retirar completamente o arnês.

Não acrescentar um colchão adicional.

ADVERTÊNCIA: Adequado para crianças menores de 6 meses apenas com a configuração de alcofa.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

1. ABERTURA DO CHASSIS

A: Abra o fecho no sentido da seta.

B: Segure o guiador com uma mão e a barra dianteira com a outra; de seguida, abra a estrutura seguindo o sentido que indicam as setas até ouvir um “clique”.

2. MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS

A: Ligue a roda dianteira aos dispositivos de ligação no sentido da seta.

B: Para bloquear a roda: eleve o botão de bloqueio da roda.

C: Para soltar a roda dianteira: prima o botão dos dispositivos de ligação.

3. MONTAGEM DAS RODAS TRASEIRAS

A: Ligue as rodas traseiras no sentido que indica a seta.

B: Para soltar as rodas traseiras: puxe o botão de metal e retire as rodas traseiras como indica a seta.

4. APLICAÇÃO DO TRAVÃO

A: Para colocar os travões: baixe o pedal do travão.

B: Para retirar os travões: levante a alavanca com o pé.

5. ACOPLAR E RETIRAR A CADEIRINHA

SLIDE está equipada com o sistema pro-fix. Com este sistema,

a cadeira pode ser perfeitamente adaptada à estrutura (5 a). Para retirar a cadeira, prima em simultâneo os botões de desbloqueio situados em ambos os lados da cadeira (5 b). Além disso, a cadeira é reversível, pelo que é possível colocar a mesma no sentido da marcha ou no sentido contrário ao da marcha.

6. AJUSTE DA ALTURA DO GUIADOR

A: Pressione os botões em ambos os lados e puxe a asa para cima ou para baixo.

7. CONVERTER CESTA EM HAMMOCK E VICEVERSO

7A. Verifique se o pino vermelho está oculto para sua correta fixação na configuração da rede ou alfofa.

7B. Pressione e puxe o botão sob a alavanca reclinável para converter a rede em uma alfofa e vice-versa.

8. DOBRAGEM DO CARRINHO / ABERTURA DO CARRINHO

A: Pressione o segundo botão de segurança e puxe para cima das alavancas de dobragem na parte de trás das barras laterais; a seguir, pressione o guiador para baixo até que o carrinho se dobre. Conseguirá que o carrinho se dobre na horizontal.

B: Solte o fecho de dobragem na direção que o botão indica e eleve o guiador com as duas mãos até ouvir um "clique".

ADVERTÊNCIA: O CARRINHO NÃO PODE SER DOBRADO QUANDO O ENCOSTO ESTIVER DE FRENTE PARA O GUIADOR E ESTIVER NA POSIÇÃO VERTICAL

9. SISTEMA PRO-FIX

O chassis do seu carrinho inclui o sistema PRO-FIX, preparado para incorporar os seguintes elementos de segurança para auto: Top Plus, Crib, One e Zero. O sistema PRO-FIX facilita o acoplamento e a extração destes acessórios ao chassis, de um modo rápido, fácil e seguro, ficando estes ancorados ao chassis. Para isso siga atentamente as instruções destes acessórios.

ADVERTÊNCIA: É imprescindível desmontar a cadeira do carrinho para poder acoplar qualquer acessório de auto.

10. AJUSTE OS CINTOS ÀS CRIANÇAS SEMPRE QUE USE O CARRINHO

Os dois pontos de fixação laterais dos assentos podem ser utilizados para a fixação de um amês suplementar. O seu carrinho está homologado para bebês recém-nascidos. Para adaptar os cintos ao seu bebê quando seja menor que 6 meses, passando os cintos de ombros pelos olhais inferiores. A partir dos 6 meses de idade pode passar os cintos pelos olhais que sejam mais cómodos para a criança.

MANUTENÇÃO

Mantenha as peças metálicas limpas e bem secas para evitar oxidação.

Lubrifique regularmente as partes móveis e mecanismos com um spray à base de silicone.

Não usar óleo ou gordura.

Para limpar as peças de plástico use apenas um detergente suave e água morna.

Não exponha o revestimento ao sol durante longos períodos.

O revestimento pode ser retirado para ser lavado.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.
- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.
- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.
- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.

slide flex

AVVERTENZE	38
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'UTILIZZO	39
MANUTENZIONE	40
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	41

IMPORTANTE! Conservare istruzioni per consultazioni future.

ATTENZIONE: Azionare il freno durante il carico e scarico dei bambini.

ATTENZIONE: Qualunque carico appeso al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati compromette la stabilità del passeggino.

ATTENZIONE: Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati da BE COOL.

ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.

AVVERTENZA La configurazione del sedile non è adeguato per bambini sotto i 6 mesi.

ATTENZIONE: Verificare che tutti i dispositivi di trattenuta del portabebè o della seduta siano correttamente attivati prima dell'uso.

ATTENZIONE Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino non sia nelle vicinanze durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

ATTENZIONE Non permettere che il bambino giochi con questo prodotto.

ATTENZIONE Questo veicolo è destinato a bambini da 6 mesi e fino a 15 kg.

ATTENZIONE Usare sempre il sistema di trattenuta.

ATTENZIONE: Verificare che i dispositivi di trattenuta del TopPlus/One/Zero/Crib o della seduta siano correttamente attivati prima dell'uso.

ATTENZIONE Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.

Non utilizzare mai accessori che non siano stati approvati da BE COOL.

Questo passeggino può essere usato da un solo bambino alla volta.

Il peso massimo consentito per il cestino portaoggetti non può mai superare quello indicato sul cestino stesso (4 kg).

Fare attenzione se si scendono scale mobili, dato che potrebbe sbloccarsi la sicura posteriore.

RISPETTA LE NORME DI SICUREZZA EUROPEE EN EN 1888-1:2018.

Questo prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, metterlo in un portabebè, una culla o un letto adeguati.

CONFIGURAZIONE OVETTO

Importante - Leggere attentamente le presenti istruzioni prima dell'uso e conservarle per consultazioni future.

ATTENZIONE: Smontare il sistema di trattenuta nella modalità portabebè.

ATTENZIONE: Il passeggino nella configurazione portabebè è adatto solo a bambini che non sono in grado di stare seduti da soli.

ATTENZIONE: Non utilizzare se una o più parti sono rotte o usurate.

ATTENZIONE: Non sollevare mai il passeggino nella configurazione portabebè afferrandolo per la barra di protezione, dato che non è una maniglia e potrebbe provocare la caduta del bambino.

Il passeggino nella configurazione portabebè è adatto solo per bambini che non sono in grado di stare seduti da soli, di girarsi o di alzarsi facendo leva sulle mani e le ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.

Ogni volta che si usa la configurazione portabebè, rimuovere completamente l'imbragatura.

Non aggiungere altri materassi.

AVVERTENZA: Adeguato per bambini sotto i 6 mesi soltanto con la configurazione di navicella.

CONFIGURAZIONE OVETTO

1. APERTURA DEL TELAIO

A: Aprire il blocco nella direzione indicata dalla freccia.

B: Afferrare il manubrio con una mano e la barra anteriore con l'altra; poi aprire la struttura seguendo la direzione indicata dalle frecce fino a sentire un clic.

2. MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

A: Inserire la ruota anteriore nei dispositivi di connessione nella direzione indicata dalla freccia.

B: Per bloccare la ruota: sollevare il pulsante di blocco della ruota.

C: Per liberare la ruota anteriore: premere il pulsante dei dispositivi di connessione.

3. MONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI

A: Montare le ruote posteriori nella direzione indicata dalla freccia.

B: Per liberare le ruote posteriori: tirare il pulsante di metallo e rimuovere le ruote posteriori come indicato dalla freccia.

4. INSERIMENTO DEL FRENO

A: Per inserire il freno: abbassare il pedale del freno.

B: Per disinserire il freno: sollevare il pedale con il piede.

5. MONTARE E RIMUOVERE LA SEDUTA

SLIDE è dotata di sistema pro-fix. Con questo sistema la seduta si può adattare perfettamente alla struttura

(5 a). Per rimuovere la seduta premere contemporaneamente i pulsanti di sblocco che si trovano su entrambi i

lati della seduta (5 b). Inoltre la seduta è reversibile, perciò si può montare sia rivolta verso l'accompagnatore sia verso il senso di marcia.

6. REGOLARE L'ALTEZZA DEL MANUBRIO

A: Premere i pulsanti su entrambi i lati e tirare il manubrio verso l'alto o verso il basso.

7. CONVERTI IL CESTO IN AMACA E VICEVERSO

7A. Verificare che il perno rosso sia nascosto per il suo corretto fissaggio nella configurazione amaca o navicella.

7B. Premi e tira il pulsante sotto la leva reclinabile per convertire l'amaca in una navicella e viceversa.

8. CHIUSURA DEL PASSEGGINO / APERTURA DEL PASSEGGINO

A: Pressione o segundo botão de segurança e puxe para cima das alavancas de dobragem na parte de trás das barras laterais; a seguir, pressione o guiador para baixo até que o carrinho se dobre. Conseguirá que o carrinho se dobre na horizontal.

B: Solte o fecho de dobragem na direção que o botão indica e eleve o guiador com as duas mãos até ouvir um "clique".

ADVERTÊNCIA: O CARRINHO NÃO PODE SER DOBRADO QUANDO O ENCOSTO ESTIVER DE FRENTE PARA O GUIADOR E ESTIVER NA POSIÇÃO VERTICAL

9. SISTEMA PRO-FIX

Il telaio del passeggino comprende il sistema PRO-FIX, che permette di montare i seguenti elementi di sicurezza

per auto: Top Plus, Crib, One e Zero. Il sistema PRO-FIX faciliterà l'aggancio e l'estrazione di questi accessori al telaio, in un modo rapido, facile e sicuro, dal momento che restano ancorati al telaio. Per queste operazioni seguire attentamente le istruzioni degli accessori.

ATTENZIONE: è necessario smontare la seduta dal passeggino per poter agganciare un qualunque accessorio auto.

10. REGOLARE LE CINTURE AI BAMBINI OGNI VOLTA CHE SI USA IL PASSEGGINO

due punti di fissaggio laterali delle sedute possono essere utilizzati per il fissaggio di un'imbragatura di sicurezza supplementare. Il passeggino è omologato per neonati. Per adattare l'imbragatura al bambino di età inferiore ai 6 mesi, far passare le cinture pettorali attraverso gli occhielli inferiori. A partire dai 6 mesi d'età, è possibile far passare le cinture attraverso gli occhielli più comodi per il bambino.

MANUTENZIONE

-Lavare le parti di plastica con acqua tiepida e sapone, asciugando poi tutti i pezzi scrupolosamente.

-Il rivestimento si può togliere per lavarlo.

-Lavare a mano con una temperatura che non superi i 30°C. Lasciare asciugare all'aria, in un posto all'ombra.

-Lasciare il rivestimento esposto troppo a lungo ai raggi solari potrebbe far sì che i colori stinguano.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.
- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.
- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.
- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.





JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palau Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00
email: info@babybecool.es
www.babybecool.es